



Thưa các Quý vị Phụ huynh/Người Giám hộ,

Vào mùa xuân năm 2018, con em quý vị đã tham gia bài đánh giá Hợp Tác Đánh Giá để Chuẩn Bị vào Trường Cao Đẳng và Học Nghề (PARCC) các môn văn học/nghệ thuật ngôn ngữ Tiếng Anh (ELA) và/hoặc toán học. Trong năm thứ tư liên tiếp tại DC, đánh giá PARCC đã đo lường những kiến thức và kỹ năng quan trọng nhất đối với học sinh - các kỹ năng như viết, giải quyết vấn đề và các kỹ năng cơ bản khác mang đến sự tự tin và thành công trong toán học và ELA.

Quý vị sẽ nhận được báo cáo điểm số từ trường của con em quý vị cho mỗi đánh giá mà con em quý vị đã hoàn thành. Nếu quý vị chưa nhận được báo cáo điểm số của con em mình, vui lòng liên hệ với trường mà con em quý vị đã học trong năm học 2017-18 để yêu cầu họ cung cấp cho quý vị một bản.

Tài liệu hướng dẫn đính kèm hướng dẫn quý vị các bước quan trọng mà quý vị có thể tìm hiểu từ báo cáo điểm số của con em mình và cung cấp cho quý vị các nguồn lực hỗ trợ để giúp con em quý vị cải thiện trong năm tới.

Chúng tôi biết rằng điểm số PARCC không nói lên toàn bộ quá trình học tập của con em quý vị. Kết quả là một trong nhiều tiêu chuẩn đánh giá - bao gồm điểm thẻ báo cáo, kết quả học tập trên lớp học và phản hồi của giáo viên – tất cả những điều đó cùng tạo ra một bức tranh đầy đủ về sự tiến bộ của con em quý vị ở trường. Trong phạm vi bối cảnh đó, đánh giá PARCC được thiết kế để giúp quý vị và giáo viên của con em quý vị hiểu rõ hơn về sự tiến bộ mà con em quý vị đã đạt được trong năm qua.

Học sinh tham gia đánh giá PARCC môn văn học/nghệ thuật ngôn ngữ Tiếng Anh (ELA) và toán học. Trong mỗi môn học, điểm số đã được chia nhỏ để phản ánh các lĩnh vực mà con em quý vị đang làm tốt hoặc cần hỗ trợ thêm. Thông tin này có thể được sử dụng để định hướng quá trình giảng dạy của giáo viên để họ có thể hỗ trợ thêm hoặc giao những bài tập khó hơn khi cần thiết. Nó cũng có thể được sử dụng để tập trung thời gian học tập tại nhà.

Cuối cùng, mục tiêu của chúng tôi là đảm bảo rằng học sinh được chuẩn bị để thành công ở trường và theo đuổi ước mơ và nguyện vọng của mình. Nếu quý vị có các câu hỏi chung hoặc muốn biết thêm thông tin về các đánh giá, vui lòng truy cập trang web của chúng tôi tại [osse.dc.gov/parcc](http://osse.dc.gov/parcc) hoặc thảo luận với giáo viên của con em quý vị. Quý vị cũng có thể sử dụng các nguồn lực trên trang 4 của hướng dẫn này.

Tại OSSE, chúng tôi biết rằng mọi học sinh đều có thể học và đạt được các thứ hạng cao và đánh giá cao cơ hội hợp tác với quý vị để giúp con em quý vị thành công.

Trân trọng cảm ơn,

Hanseul Kang  
Giám đốc Sở Giáo dục tiểu bang Quận Columbia



# TÌM HIỂU CHI TIẾT KẾT QUẢ THI: MẶT TRƯỚC

Hướng dẫn này sẽ chỉ cho quý vị các điểm quan trọng nhất quý vị có thể biết từ kết quả thi của con em mình. Nó cũng cho quý vị biết các thông tin bổ ích để giúp con em quý vị học hành tiến bộ hơn trong năm tới.

## Toán Học

<b>Scott Testtaker</b> Trường Trung Học Cơ Sở Anywhere	<b>Kết Quả Đánh Giá Lớp 7</b> Các Trường Công Lập DC
---	---

**Về Bài Đánh Giá Nào**  
Scott thực hiện PARCC (Hợp Tác Đánh Giá Mức Độ Sẵn Sàng Cho Học Cao Đẳng và Nghề Nghiệp) trong môn Toán Học vào mùa xuân năm 2018. PARCC yêu cầu học sinh tự duy phản biện, giải quyết vấn đề lời các câu hỏi đánh giá kiến thức và kỹ năng cần thiết để thành công trong cấp lớp hoặc khóa học này và cuối cùng là trong trường đại học cao đẳng và nghề nghiệp. Các kết quả này là một trong những cách để hiểu các nhu cầu và điểm mạnh của Scott. Dựa trên các thông tin này, gia đình có thể làm việc với giáo viên và nhà trường để xác định các nguồn lực nhằm cung cấp hỗ trợ cho học sinh. Các trường có thể sử dụng những thông tin trong báo cáo này để lập kế hoạch giảng dạy hiệu quả hơn và mở mang kiến thức cho học sinh trong năm học tới.

Nếu quý vị có câu hỏi về báo cáo này, vui lòng trao đổi với giáo viên hoặc hiệu trưởng của Scott hay liên hệ với DCPS theo số (202) 442-5885.

Nếu quý vị có câu hỏi về bài kiểm tra PARCC, vui lòng liên hệ với OSSE theo số (202) 719-6500.

**Thành Tích Của Scott Trong Bài Đánh Giá Toán Học Năm Thế Nào?**  
Phần này cho quý vị thấy điểm tổng của con quý vị trong bài đánh giá này. Điểm số thể hiện cấp độ thành tích hiện tại của con em quý vị.

Cấp Độ Thành Tích

**Cấp Độ 4**

Điểm **760**

Các học sinh đạt điểm Cấp Độ 4 **đạt kỳ vọng** cho các tiêu chuẩn học tập cấp lớp 7.

**760**

Cấp Độ	Điểm
Cấp Độ 1	650
Cấp Độ 2	700
Cấp Độ 3	725
Cấp Độ 4	750
Cấp Độ 5	786
	850

■ Cấp Độ 1 Chưa Đạt Kỳ Vọng  
■ Cấp Độ 2 Đạt Được Một Phần Kỳ Vọng  
■ Cấp Độ 3 Gần Đạt Kỳ Vọng  
■ Cấp Độ 4 Đạt Kỳ Vọng\*  
■ Cấp Độ 5 Vượt Quá Kỳ Vọng\*

**Quý Vị Muốn Biết Thêm Thông Tin?**  
Hãy lật sang trang sau để biết thành tích của Scott trong các lĩnh vực quan trọng của bài đánh giá, kết quả của Scott so với các học sinh khác.

\*Cấp Độ 4 & 5 cho thấy học sinh đang đi đúng lộ trình cho cấp lớp tiếp theo và đúng lộ trình để tốt nghiệp trung học phổ thông và sẵn sàng cho đại học/cao đẳng và nghề nghiệp

## 1) Miêu tả bài thi

Ở trên cùng của báo cáo kết quả thi là mô tả sơ lược bài thi. Ở cuối đoạn này là thông tin liên hệ nếu quý vị có thắc mắc gì về kết quả thi này.

## 2) Nhìn chung, con quý vị thực hiện bài thi thế nào?

Điểm của con quý vị nằm trong một trong năm bậc điểm. Bậc điểm xác định điểm của con quý vị ở đâu và con quý vị có đạt tiêu chuẩn của cấp lớp mình không. Điểm ở Mức Độ 4 hoặc 5 có nghĩa là con quý vị đã đạt hoặc vượt mức tiêu chuẩn của môn. Đồng thời nó cũng có nghĩa là con quý vị đang theo đúng hướng để lên lớp và có thể tốt nghiệp phổ thông để lên đại học và đi ngành nghề. Học sinh đạt điểm dưới mức độ 4 vẫn có thể vươn lên đạt các kỹ năng và kiến thức của cấp lớp.

# TÌM HIỂU CHI TIẾT KẾT QUẢ THI: MẶT SAU

## 3) Trình độ của học sinh trong một kỹ năng và kiến thức cụ thể?

Học sinh nhận được thông tin chi tiết hơn ở một số lĩnh vực liên quan đến điểm mạnh của các em và những khía cạnh các em có thể cần thêm hỗ trợ. Mặc dù không có điểm số cho mỗi lĩnh vực, báo cáo cho biết liệu học sinh con em quý vị đã học tập đạt được kết quả giống như những học sinh đã đạt hoặc vượt quá kỳ vọng, gần đáp ứng kỳ vọng hay thấp hơn kỳ vọng cho từng phần quan trọng của đánh giá được liệt kê trong phần này hay không.

**Thông Tin Chi Tiết về Toán Học Cấp Lớp 7** Cấp Độ Thành Tích  
**Cấp Độ 4**

Thành Tích Của Scott trong Các Phần Quan Trọng của Bài Đánh Giá?

Thành tích của Scott trong bài đánh giá này đạt kỳ vọng học tập và gần như đã sẵn sàng cho cấp lớp học khóa học tiếp theo. Nếu bạn thấy liệu con em quý vị có thành tích giống với các học sinh đạt hoặc vượt quá kỳ vọng, gần đạt kỳ vọng, chưa đạt kỳ vọng hay đạt một phần kỳ vọng cho mỗi phần quan trọng ở bài đánh giá này hay không.

Nội Dung Chính	Nội Dung Bổ Sung & Hỗ Trợ	Diễn Đạt Lập Luận Toán Học	Làm Mẫu & Áp Dụng
<b>Đạt hoặc Vượt Quá</b> Căn thức/số mũ, hàm số, Định lý Pitago	<b>Dưới</b> Số vô tỷ, thể tích, biểu đồ phân tán	<b>Cần Đạt</b> Giải toán và phân tích/chính sửa lập luận của người khác	<b>Đạt hoặc Vượt Quá</b> Biểu diễn và giải toán bằng cách sử dụng các biểu tượng và công cụ

✓ Đạt hoặc Vượt Quá Kỳ Vọng    ● Cần Đạt Kỳ Vọng    — Dưới Kỳ Vọng

**Thành Tích Của Scott So Với Các Học Sinh Khác?**

- Điểm của Scott cao hơn **60%** học sinh tại Trường THCS Anywhere làm bài kiểm tra Toán Học Cấp Lớp 7.
- Điểm của Scott cao hơn **50%** học sinh tại DCPS làm bài kiểm tra Toán Học Cấp Lớp 7.
- Điểm của Scott cao hơn **70%** học sinh tại DC làm bài kiểm tra Toán Học Cấp Lớp 7.
- Trong bài kiểm tra Toán Học Cấp Lớp 6 năm ngoái, điểm của Scott cao hơn **65%** học sinh tại DC.

**Cần Làm Gì Tiếp Theo?**

Hãy đem báo cáo này đến buổi họp tiếp lần tới với giáo viên của con em quý vị. Quý vị có thể hỏi giáo viên của Scott:

- Scott học gì trong môn Toán Học năm nay?
- Việc học của Scott hiện như thế nào?
- Làm thế nào tôi có thể sử dụng các thông tin này để làm việc với Scott năm nay?
- Tôi nên sử dụng các nguồn lực nào để hỗ trợ Scott?

Tôi có thể tìm thêm thông tin ở đâu?

- Việc học tại trường và các điểm khác tại trường của Scott như thế nào? Truy cập [Results.OSSE.DC.gov](https://Results.OSSE.DC.gov) hoặc gọi DCPS (202) 442-5885
- Bài kiểm tra này được thiết kế như thế nào và dùng để đánh giá điều gì? Truy cập [PARCOnline.org](https://PARCOnline.org) hoặc gọi OSSE (202) 719-6500
- Gia đình, nhà giáo dục và nhà trường sử dụng các báo cáo này như thế nào? Truy cập [OSSE.DC.gov/parc](https://OSSE.DC.gov/parc) hoặc gọi OSSE (202) 719-6500

## 4) Kết quả của con em quý vị so với các học sinh khác?

Kết quả này cho thấy trình độ của học sinh so với các bạn cùng lứa ở trường, ở cơ quan giáo dục địa phương, và trong toàn Hoa Thịnh Đốn. Ngoài ra, kết quả thi còn cho thấy điểm thi của cháu năm ngoái so với các bạn cùng lứa trong toàn HTĐ.

## 5) Tiếp theo là gì?

Thông tin trong giấy báo điểm này đánh giá sự tiến bộ của học sinh và đồng thời hướng dẫn cách xây dựng kỹ năng. Mục này có vài câu hỏi quý vị có thể hỏi giáo viên về trình độ của con em mình. Nó cũng cho quý vị biết có thể tìm thêm thông tin ở đâu.

---

## NGUỒN LỰC VÀ HỖ TRỢ

Dưới đây là một số thông tin hữu ích để giúp con quý vị tiến bộ trong học tập, cũng như những mẹo hữu ích để nói chuyện với con và trao đổi với giáo viên của con về bảng điểm.

---

### Quý vị muốn biết thêm về Điểm số PARCC của DC hoặc buổi đánh giá PARCC?

Hãy vào các trang web sau để tìm thêm thông tin về buổi đánh giá PARCC và Bộ tiêu chuẩn Chung về Học lực của Bang (Common Core State Standards):

- [OSSE.dc.gov/parcc](http://OSSE.dc.gov/parcc) cho thông tin dành riêng cho vùng DC về bảng điểm, buổi đánh giá PARCC và Bộ tiêu chuẩn Chung về Học lực của Bang.
- [Results.OSSE.dc.gov](http://Results.OSSE.dc.gov) cho thông tin về thành tích của trường con quý vị và các trường khác tại DC.
- [PARCConline.org](http://PARCConline.org) cho thông tin về buổi đánh giá và nguồn lực cho phụ huynh và học sinh.
- [CoreStandards.org](http://CoreStandards.org) để tìm hiểu thêm về Bộ tiêu chuẩn Chung về Học lực của Bang.

### Giờ quý vị đã có kết quả bài kiểm tra của con mình, tiếp theo là gì?

Có một số thông tin sẵn có sẽ giúp quý vị sử dụng những bản đánh giá này để hỗ trợ con tiến bộ trong học tập:

- [GreatSchools.org](http://GreatSchools.org) có những nội dung và những đoạn phim riêng cho từng cấp lớp để quý vị có thể dạy và làm bài tập cùng con tại nhà.
- [BeALearningHero.org](http://BeALearningHero.org) có rất nhiều nguồn lực dành cho phụ huynh, bao gồm trang Skills Builder (Phát triển Kỹ năng) và trang Learning Tools (Công cụ Học tập), được tùy chỉnh cho DC dựa theo cấp lớp, môn học và nội dung.
- [PARCConline.org](http://PARCConline.org) còn có các bài thi thử và câu hỏi mẫu cho học sinh từ lớp 3 đến lớp 11.

### Quý vị quan tâm đến việc nói chuyện với con về điểm số?

Cha mẹ là những chuyên gia trong khoản nói chuyện với con cái. Dưới đây là một số điều hữu ích cần nhớ khi nói chuyện với con về điểm bài kiểm tra:

- Điểm bài kiểm tra chỉ là một thước đo đánh giá kết quả học tập.
- Tập trung vào thế mạnh của con.
- Trao đổi về những cách xác định những mặt tiến bộ (VD: khám phá những ý tưởng khoa học tại nhà, làm việc với giáo viên).

### Quý vị quan tâm đến việc nói chuyện với giáo viên của con về điểm số?

Dưới đây là vài câu hỏi giúp quý vị có hướng để nói chuyện với giáo viên của con em mình.

- Những mục tiêu học tập của con tôi trong môn toán năm nay là gì? Trong môn đọc thì sao?
- Con tôi học hành ra sao trong lớp toán? Trong lớp ngữ văn tiếng Anh?
- Con tôi cần được hỗ trợ thêm những gì ở trường và ở nhà để đạt được những mục tiêu này?
- Theo quan sát của thầy/cô, con tôi học tốt mặt nào? Con tôi có những mặt tiến bộ nào?

